列根總統賀歲詞向蘇聯人民播出

（美國加州棕欖泉三十一日電）雖然蘇聯已經拒絕美蘇兩國元首在電視互祝新歲的建議，美國仍然將列根總統對蘇聯人民的賀歲詞，向蘇聯廣播。

白宮說，列根總統的錄音帶，係於除夕透過「美國之音」播出，由於兩國的時間差異，蘇聯方面要在元旦日始行聽到。

馬尼拉居民慶祝新年多人傷亡

（北京一月二日電）馬尼拉消息：菲律賓首都馬尼拉市慶祝新年時因燃放鞭炮和朝天開槍造成十三人死亡，近一千五百人受傷。

菲律賓警方說，在慶祝新年活動中，發生一些騷亂，有的人用刀子扎人，這是造成十三人死亡的主要原因。一千五百受傷者主要是因燃放鞭炮造成的。

王錫爵新年寄語向台灣家屬拜年

（北京專電）新年伊始，前台灣中華航空公司機長王錫爵向台灣親屬、長官、朋友拜年，祝大家萬事如意，身體健康。

他的「新年寄語」今天發表在「團結報」上。

他在向海峽兩岸的前國民黨「空軍幼年學校」同學拜年時，祝大家公私圓滿，四季平安，並希望海外同學有機會多回大陸看看。

去年五月三日駕駛台灣華航波音七四七貨機飛到大陸的王錫爵說，雖然他隻身回到祖國大陸，但得到各方的熱心幫助和真誠關照，使他在精神上不感到孤單，生活上沒有困難。這種友愛和關心深深感動着他。

王錫爵現任中國民航北京管理局副局長兼副總飛行師。他寫道，時間如同瀑布直瀉，江河奔流，但願新的一年，一分一秒，善加利用，再求對國家對民族作出貢獻，爲祖國民航事業加倍努力。

中國銀行啓用行標

（北京專電）中國銀行最近決定，明年起使用行標式中致辭時表示，中國銀行是中國的國家外匯專業銀行。

中國銀行的行標在總體上呈古錢形狀，代表銀行，外圓表明中國銀行是面向全球的，圓內有一中字，代表中國。

中國銀行的一位官員說，這個行標將鑲嵌在北京的中國銀行總部大廈正門上方。同時，中國銀行海外機構將在業務中廣泛使用。

行標的設計者是香港著名商標設計家靳埭强。

尤德爵士基金已獲千五百萬港元捐款

（香港專電）尤德爵士基金昨日獲良友慈善基金捐贈一千萬元（港元，下同）的款項，爲該基金目前收到的最大一筆捐款。

尤德爵士基金委員會主席鍾士元爵士昨日在接受良友慈善基金捐款儀式中致辭時表示，尤德爵士基金由宣佈決定成立基金開始，除剛收到的一千萬元的鉅額捐款外，並已收到二百三十七宗捐款，捐款額共達一百六十七萬多元，此外，亦有其他人士已認捐款數筆大額款項，總額約共三百五十萬元。合共超逾一千五百萬元。

香港上海滙豐銀行集團亦已準備捐款二百五十萬元予尤德爵士基金。

中國石化工業86年持續增長

（北京十二月三十一日消息）一九八六年中國石化工業總產值，預計可達三百二十三億元，比去年增長百分之七點六。

中國石油化工總公司總經理陳錦華，該公司的企業經理會議上，宣佈這項消息。

他稱，一九八六年是中國石化工業近三十年來前進步子邁得比較大的一年。石油化工工業完成銷售額四百零六億元，比去年增長百分之十八點

廣東虎門鎮五喜臨門

（廣州專電）去年歲末，廣東東莞市虎門鎮五喜臨門：林則徐紀念像揭幕，虎門電視塔建成，虎門威遠大橋通車，虎門文化中心奠基，虎門鎮政府大樓落成。

虎門是民族英雄林則徐率衆銷烟抗英的地方。建立四。各主要產品的產量都超額完成全年計劃，產品的質量也有提高。

在林則徐紀念像傍不遠的地方，矗立着四十二米高的虎門電視塔，塔分四層，該塔建立後，虎門地區可以收看到東莞市電視台的節目。

新建成的威遠大橋，全長六百米，由南面村飛越威遠島，爲旅遊者前往參觀林則徐所築威遠炮台遺迹提供了方便。

在林則徐公園傍虎泉山莊大人山頂的林則徐塑像，用花崗石雕成，高四米。連座共高八米。林公頭戴羽花翎，腰配寶劍，一身戎裝，虎視南天。座台刻有林則徐詩句和陶鑄一九五八年寫的「舟過虎門」一詩手蹟。

土耳其在塞浦路斯傳有軍力結集美議員要調查

（華盛頓加新社十二月三十日電）美國衆議院十名議員，要求國務卿蘇仕，調查有關土耳其在塞浦路斯結集軍力的一項報導。

他們最近分批寫信給蘇仕，謂如果准許美國供應土耳其的武器，轉往支持佔據塞浦路斯的土耳其軍隊，就會違犯美國法律，亦會違背美國的外交政策。

土耳其軍隊係於一九七四年開入塞浦路斯，其後有關撤軍談判的努力，都徒勞無功。

廣東最高齡老壽星生日

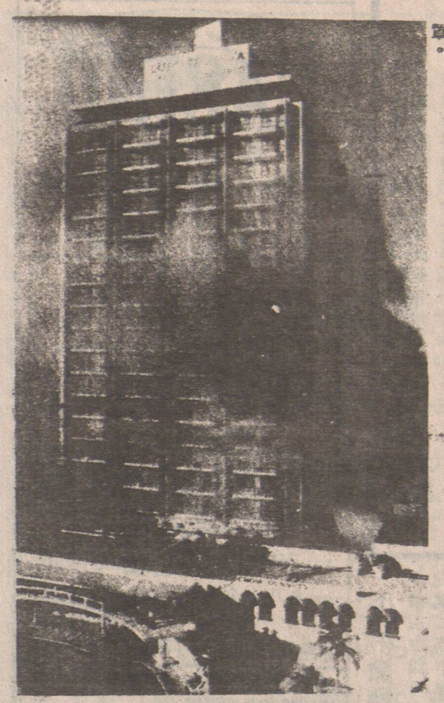
（廣州專電）廣東省懷集縣幸福區巷龍鄉農民孔英，在一九八六年十二月九日度過了她一百一十七歲的生日。懷集縣政府負責人專程登門向這位目前廣東最高齡的老壽星祝壽。

孔英雖然背稍駝，但身體健康。她早睡早起，經常走動，不喝酒，不抽烟，她保持每餐吃兩小碗（約三兩）米飯。現在，她還手脚靈便，眼明耳聰，能够自己穿針引綫，距離十步之外喊她也能聽到。

她有一個兒子，一個女兒，八個孫子、孫女和九個曾孫。現在她同一個孫女住在縣城，還有能力幫助孫女帶孩子，做些輕便的家務活，并且自己洗衣服。

據她的孫女介紹，五年前的孔英還能肩挑二、三十斤重的東西，步行八里多路，從巷龍鄉到縣城農貿市場趕集。孔英過生日那天，她向前來祝壽的客人們當場作了穿針的表演。

據了解，孔英的兩位同胞妹妹——懷城鎮興賢鄉的孔金起和龍西鄉的孔運起也都是高齡的壽星。



波多黎各聖胡安市的「杜邦廣場大飯店」廿一日下午發生大火，整棟大樓爲濃烟籠罩。

中國糧油有限公司
CHINA CEREALS & OILS CORPORATION LTD.
239 E. Hastings St., Van., B.C.
喜士定東街239號 電話：687-4204

世界米行
RICE WORLD ®
100 Gore Ave. (Corner of Powell & Gore)
哥雅街100號（有寬大停車場）

冬季酬賓大贈送

徇衆要求，延期
由十二月一日
至十二月卅一日
美國標準牌米王
品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。

買二送一
買一送一

（買二包50磅絲苗米，免費贈送一包50磅絲苗米）
（買一包50磅絲苗米免費贈送一罐3 LITRE MAZOLA 粟米油
新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香辣牛肉麵、
維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折
新到美國加州好景牌上等絲苗米50磅紙袋庄。 特價$10·40
新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折 特價$9·50 泰國上等香米50磅庄平過九折 特價$11·99

美華眼鏡公司
隱形眼鏡中心
NEW VISION OPTICAL LTD. CONTACT LENS CENTRE
喜士定東街328號 電話：681-0305
由香港資深眼鏡師
加國隱形鏡學專科 主理
BC省配鏡學會員
鏡薄架靚價錢平
美華爲你配好鏡
特別介紹 可變色隱形眼鏡
專做超薄鏡片 不反光鏡片 MULTICOAT LENS
軟性 隱形眼鏡（全日可帶）
特價$98.99
特別介紹 名店鏡架：
PLAYBOY EYEWEAR · Christian Dior · VIENNALINE · CARRERA · Lunettes Cartier

HongkongBank
滙豐銀行
爲你提供・房屋貸款
辦法簡單・決斷快捷
可定利率或浮動利率
歡迎非本地居民或新移民・詳情請駕臨本行貸款部接洽・
地址：華埠緬街五三〇號
電話：六八三・九六一壹

VIDEO FAIR 平霸視聽中心 電話：687·2293
UNCO'S 39E PENDER ST. VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9 片打東街39號（文化中心對面）七天營業
亞洲電視代理
最新電視集
一九八六亞太區小姐競選總決賽（即將推出柔情八三）
清末四大奇案
我兒萬歲
信不信由你
時勢英雄
英雄淚
哪吒
西施
變色龍
設有修理部
專人修理
T.V. 錄影機、家庭器材、汽車音响・
TOSHIBA 錄影機
V2100C 原價$549.00
特價$489.00
PHILLIPS 轉台機
CP-100 原價 $119.00
特價 $99.95
KODAK 錄影帶
T-120 L-750 日本名廠出品
現售$7.99每盒
買兩盒送菲林一筒及五元贈券
KODAK公司送出
有最新唱片
及唱帶上市
聖誕酬賓大減價
MEMOREX 錄影帶
BETA L-750
原價 ~~7.99~~
現售 6.50 每盒
買十盒以上 6.00 每盒
存貨無多，勿失良機
PIONEER ZENITH TOSHIBA

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572
源源運到，大量供應
中國去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
中國AAA牌去頭有殼蝦，及去殼蝦肉
緬甸去頭有殼各西士白蝦，及去殼蝦肉
越產去頭有殼各西士白蝦及去殼蝦肉
香港澳門各西士白蝦肉，及10F蝦肉
中國各類有頭養蝦，青島大對蝦
大小西士龍蝦尾，大小西士扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒
常備各種魚類
紅衫魚，紅鮋魚
黃花魚，白鱠魚 供應
牙帶魚，生魚
獅子魚，墨魚
香味實肉三牙或咸魚
總經銷金冠牌
歡迎遠近採購
寄送貨快捷

WM Rice 大西方米廠
WESTERN RICE MILL LTD.
增設門市部
鄭重推出
金稻牌
純正絲苗米 特價酬賓
飯味香滑 米霸之王五十磅庄 每包$15.95
買一包 送一包香米三
買二包 送三公升一級葵油及雪耳一盒
買三包 送一級米粉十包及雪耳一盒
買四包 送日本一級即食麵一箱 Sapporo Ichiban
另備其他各類特價食品
歡迎參觀選購
多買多送 夠靚夠平 歡迎比價
Golden Plantation
No. 1 Texan Long Grain Rice
$15.95/50 lb.
get one 3-Litre Pure Vegetable Oil FREE!
Restaurants & Groceries. Please call for our cash & carry Discount Prices
特備多種各級絲苗白米最適合大小餐館之用及雜貨商零售
地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B. C. V6A2H2
電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE: WESTRICE
有寬大停車場